



THÁNG 1-2014

**KỶ II
(THÁNG 2 KỶ)**

NĂM THỨ 60

ISSN 1859-4875

Tòa soạn:
48 LÝ THƯỜNG KIỆT - HÀ NỘI
Fax: (04) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com

Tổng Biên tập:

Thẩm phán
Tòa án nhân dân tối cao
LÊ HỒNG QUANG
ĐT: (04) 39.369.290

Phó Tổng Biên tập:
(Phụ trách)

LÊ PHÚC HỸ
ĐT: (04) 39.369.231

Ban Biên tập
ĐT: (04) 39.369.230

Ban Trị sự - Kế toán:
ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:
371/GP-BVHTT
của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:
0611001629260
Ngân hàng TMCP ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:
Xí nghiệp Bản đồ 1 -
Cty TNHH MTV Trắc địa Bản đồ
Nộp lưu chiếu tháng 1 - 2014

Giá: 17.000đ



TẠP CHÍ

Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

Chúc Mừng Năm Mới - 2014

DIỄN ĐÀN

- **TRẦN THỊ THU HÀ** - Về hợp đồng mua bán nhà ở vô hiệu do vi phạm điều kiện về hình thức. 1
- **HÀ THÁI THƠ** - Những hạn chế trong các quy định hiện hành về giao dịch hụi. 4
- **NGUYỄN THỊ BÍCH** - Một số ý kiến về bảo vệ quyền của người lao động làm việc trong lĩnh vực năng lượng nguyên tử. 8

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **TRẦN QUỐC HẠNH** - Xác định thời hiệu khởi kiện trong vụ án tranh chấp thừa kế nhà ở mà thời điểm mở thừa kế trước ngày 01-7-1991, có người Việt Nam định cư ở nước ngoài, cá nhân, tổ chức nước ngoài tham gia. 12
- **PHẠM NGỌC ANH** - Những vướng mắc, bất cập khi áp dụng điểm b khoản 1 Điều 46 BLHS. 14
- **THAI CHÍ BÌNH** - Tinh tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thuộc khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự, thực trạng áp dụng và giải pháp hoàn thiện. 16

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **NGUYỄN TẤN TÙNG** - Trao đổi về bài viết "hành vi phạm tội của Nguyễn Văn A. thuộc trường hợp "Tái phạm" hay "Tái phạm nguy hiểm"?". 27
- **BÙI THỊ TỔNG** - Về bài viết "Trương C. phạm tội gì?". 28
- **ĐỖ VĂN CHÍNH** - Quyết định áp dụng biện pháp khẩn cấp tạm thời của Tòa án thị xã ST là không đúng! 31
- **LÊ THANH HẢI** - Thụ lý đơn khởi kiện là đảm bảo quy định của pháp luật tố tụng hành chính. 37

GIỚI THIỆU VĂN BẢN

- Thông tư liên tịch số 03/2013/TTLT-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 10 năm 2013 của Tòa án nhân dân tối cao - Viện kiểm sát Nhân dân tối cao hướng dẫn thi hành một số quy định về thủ tục Giám đốc thẩm, tái thẩm và thủ tục đặc biệt xem xét lại quyết định của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao của Bộ luật Tố tụng dân sự đã được sửa đổi, bổ sung theo luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Bộ luật Tố tụng dân sự (kỳ I). 38

GIỚI THIỆU QUYẾT ĐỊNH GIÁM ĐỐC THẨM

- Quyết định Giám đốc thẩm số 13/2013/KDTM-GĐT ngày 16/5/2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về yêu cầu hủy Nghị quyết của Hội đồng Cổ đông (trích). 43



JANUARY, 2014

ISSUE NO.02
(Semi-Monthly Journal)
VOLUME 60
ISSN 1859-4875

Editorial Office:
48 LY THUONG KIET - HA NOI
Fax: (04) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com

Editor-In-Chief:
Judge of the
Supreme People's Court
LE HONG QUANG
Phone: (04) 39.369.290

Vice Editor-In-Chief:

LE PHUC HY
Phone: (04) 39.369.231

Editorial Board
Phone: (04) 39.369.230

Administrative and
accounting board
Phone: (04) 39.341.735

License of publication:
371/GP-BVHTT
Ministry of culture and information

Account number:
0611001629260
VIETCOMBANK
BaDinh Branch

Published and printed in:
Mapping Unit N0.01-
Survey and Aerial Mapping
One Member Limited Liability
Company Submitted for
copyright registration
in January, 2014

Price: 17.000 VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

Happy New Year - 2014

FORUM

- **TRAN THI THU HA** - About a housing purchase and sale contract which is invalid due to non-compliance with the prescribed forms. 1
- **HA THAI THO** - The limitations of the current regulations on taking part in a tontine. 4
- **NGUYEN THI BICH** - Some comments on the protection of employees working in atomic energy sector. 8

AWS AND PRACTICE

- **TRAN QUOC HANH** - Determination of the statute of limitations for initiating a lawsuit in dispute on housing inheritance which has the time for opening inheritance before 01-7-1991, and has the participation of overseas Vietnamese and of foreign individuals and organizations. 12
- **PHAM NGOC ANH** - The problems and shortcomings when applied sub-clause b, clause 1, Article 46 of the Penal Code. 14
- **THAI CHI BINH** - Circumstances extenuating criminal liability under Clause 2, Article 46 of the Penal Code, the actual application and the solutions to improve. 16

OPINION EXCHANGE

- **NGUYEN TAN TUNG** - Opinion exchange related to the article: "Is the offense of Nguyen Van A considered as "recidivism" or "dangerous recidivism"?" 27
- **BUI THI TO NGA** - On the article: "Which crime has Truong C. committed?" 28
- **DO VAN CHINH** - The decision of the Court of ST Town to apply provisional emergency measure is not correct! 31
- **LE THANH HAI** - Accepting the petition is to ensure the provisions of the Administrative Procedure Law. 37

INTRODUCTION OF NEW LEGAL DOCUMENTS

- Joint Circular No. 03/2013/TTLT-TANDTC-VKSNDTC, dated October 15, 2013 of the Supreme People's Court, Supreme People's Procuracy guiding a number of provisions on procedure of cassation, retrial and special procedure to review the decision of the Council of Judges of the Supreme People's Court in the Civil Procedure Code amended and supplemented by the Law amending and supplementing a number of articles of Civil Procedure Code. (Period I) 38

INTRODUCTION OF CASSATION DECISIONS

- Cassation decision No.13/2013/KDTM-GDT May 31, 2013 of the Council of Judges of the Supreme People's Court on the request to revoke the resolution of the Shareholders' Meeting (Excerpt) 43